

# THOMSON

## Heizbarer Mixer THFP916W Bedienungsanleitung



CE

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/35/EU. (Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG des Rates, geändert durch 93/68 /EWG) und 2014/30/ EU (Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG).

## **Wichtige Sicherheitshinweise**

1. Das Gerät darf nicht eingetaucht werden.
2. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
3. Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung bedient werden.
4. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammenbauen, zerlegen oder reinigen.
5. Das **Gargerät** sollte in einer stabilen Position mit den Griffen (falls vorhanden) positioniert werden, um ein Verschütten der heißen Flüssigkeit zu vermeiden.
6. Gehen Sie vorsichtig mit den scharfen Schneidklingen um, leeren Sie die Schüssel und reinigen Sie sie.
7. Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in den Mixer gegossen wird, da diese durch plötzliches Dämpfen aus dem Gerät ausgestoßen werden kann.
8. Der Mixer darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
9. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammenbauen.
10. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

11. Das Gerät kann von Kindern mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie in Bezug auf den sicheren Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
12. Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch bestimmt.
13. Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch entworfen.
  
14. Betreiben Sie das Gerät niemals auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Gaskochern.
15. Verwenden Sie das Gerät niemals auf geneigten oder unebenen Oberflächen.
16. Berühren Sie keine heißen Teile des Geräts, sondern berühren Sie nur den Griff oder die Tasten.
17. Gießen Sie die frisch gekochte Suppe vorsichtig aus, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
18. Das Essen nicht zu lange aufwärmen.
19. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile montieren oder demontieren und bevor Sie Teile reinigen.
20. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Last.
21. Betreiben Sie das Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
22. Nicht im Freien benutzen.
23. Speichern Sie diese Anweisungen.

**Gesundheit und Sicherheit** : Für die Verwendung von Elektrogeräten gelten die folgenden allgemeinen Sicherheitsvorschriften. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Zusätzlich bieten wir folgende Sicherheitshinweise an.

### **Netzkabel**

- Das Netzkabel sollte von der Steckdose zur Basisstation reichen, ohne die Anschlüsse zu belasten.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante einer Arbeitsplatte hängen, wo ein Kind es erreichen könnte.
- Lassen Sie das Kabel nicht über einen offenen **Raum laufen, zwischen niedriger Steckdose und Tisch.**
  - Lassen Sie das Kabel nicht über einen Herd, einen Toaster oder einen anderen heißen Bereich **laufen**, da dies das Kabel beschädigen könnte.
  - Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es durch eine spezielle **Kabelbaugruppe** ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.

### **Persönliche Sicherheit**

- **WARNUNG:** Tauchen Sie das Kabel, den Stecker und das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um sich vor Feuer, elektrischem Schlag und Verletzungen zu schützen.
- **WARNUNG:** Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
- **Beim Bewegen eines Fahrzeugs ist äußerste Vorsicht geboten. Gerät mit heißem Inhalt**

- Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- **WARNUNG:** Die Mischflügel sind sehr scharf. Bei Gebrauch und Reinigung mit Vorsicht behandeln.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.

### **Behandlung von Verbrühungen**

- Lassen Sie sofort kaltes Wasser über den betroffenen Bereich laufen. Kleidungsstücke bitte nicht ausziehen, sondern holen Sie sich schnell medizinische Hilfe.

### **Weitere Sicherheitsaspekte**

- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, können das Gerät beschädigen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von Wärmequellen wie z.B. Gas- oder Elektroherd, Öfen oder Brenner.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Wenn Sie das Gerät verwenden, vergewissern Sie sich, dass der Deckel fest sitzt, bevor Sie es einschalten.
  - Nehmen Sie den Deckel erst ab, wenn die Klinge zum Stillstand gekommen ist.
- Lassen Sie das Gerät nach einem Betriebszyklus vollständig abkühlen und reinigen Sie es anschließend, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Betreiben Sie das Gerät nicht zum kontinuierlichen Zubereiten von Suppen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in den Suppenbehälter gegossen wird, wenn plötzlicher Dampf aus dem Gerät austritt.

### **Elektrische Anforderungen**

- Prüfen Sie, ob die Spannung auf dem Typenschild Ihres Geräts mit der Stromversorgung Ihres Hauses übereinstimmt.

### **WARNUNG: DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN.**

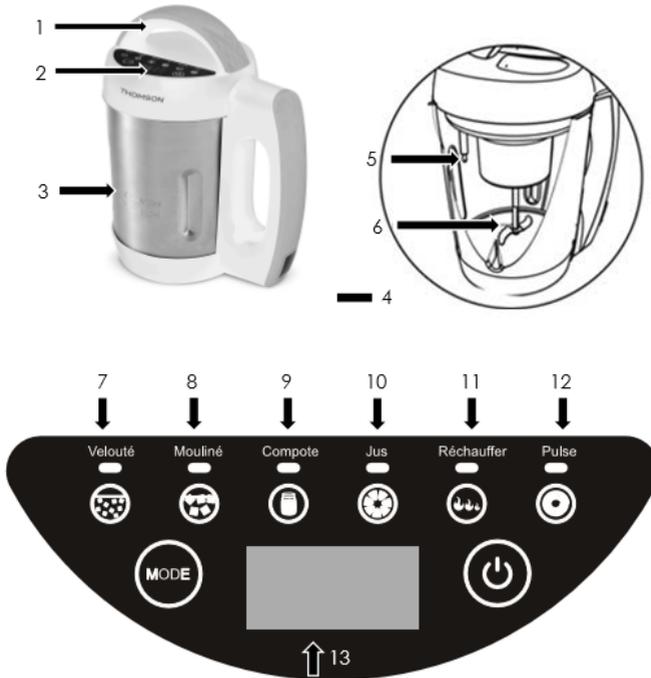
**Gefahr:** Versuchen Sie niemals, Ihr Gerät zu benutzen, wenn es Anzeichen von Beschädigung aufweist oder das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind. Wenn das Netzkabel defekt ist, muss es unbedingt vom Kundendienst ausgetauscht werden, um mögliche Gefahren auszuschließen. Reparaturen an Ihrem Gerät dürfen nur von qualifizierten und autorisierten Personen durchgeführt werden.

Reparaturen, die nicht den Normen entsprechen, können das Risiko für den Benutzer erheblich erhöhen! Fehler, die auf unsachgemäße Behandlung, Verschlechterung oder versuchten Reparaturen durch Dritte zurückzuführen sind, machen die Garantie für das Produkt ungültig. Dies gilt auch bei normalem Verschleiß des Gerätes und des Zubehörs.



Dieses Gerät ist für den Kontakt mit Lebensmitteln bestimmt.

## Produktübersicht



1. Deckel

2. Bedienfeld

3. Schüssel

4. Steckdose

5. Überfüllungsdetektor

6. Rührblätter

8. **Chunky (klobig)**

Suppentaste

9. Kompotttaste

10. Safttaste

11. Aufheiztaste

12. Impulstaste

**Funktionsdeklarationstaste :**

Botton MODE 

**1.MODE-Taste wird zur Funktionsauswahl** verwendet. A. Netzstecker einstecken, das Gerät wechselt in den Haltezustand. HEIZEN, PULSIEREN Das Gerät geht in den Haltezustand

2.  Die Taste dient zur Funktionsbestätigung

Drücken Sie die Taste , um den Soup Maker zu starten.

- Netzstecker einstecken, die Symbole blinken nacheinander.

- Drücken Sie die Modustaste , um das Programm auszuwählen. Das Symbol leuchtet auf.

- Drücken Sie die Taste , das Gerät arbeitet sofort.

Wenn Sie jedoch festgestellt haben, dass Sie die falsche Funktion ausgewählt haben, können Sie die

Taste  drücken, um die Funktion erneut



auszuwählen. Drücken Sie einfach die Taste für 2 Sekunden.

Danach kehrt das Gerät in den „Standby-Modus“ zurück, und Sie können die gewünschte Funktion zurücksetzen. Nach Beendigung piept dieser Suppenhersteller 60 Mal (1 Minute) und alle vier Symbole blinken. Nach 60 Sekunden wird das Licht nicht mehr angezeigt und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

**Funktion: SMOOTHIE, CHUNKY, KOMPOTT, SAFT, AUFWÄRMEN, PULSFUNKTION.**

Verwendung Ihres Suppenmarkers Ihr Suppenmarker verfügt über 2 Einstellungen, um 1,0 Liter Smoothie- oder Chunky-Suppe zuzubereiten. Es gibt auch eine separate Kompott-, Aufwärm-, Saft- und Pulsfunktion. Die Arbeitszeit für jedes Programm wird auf der LED-Anzeige angezeigt. Wählen Sie Ihr Programm aus:



**Smoothie**

Das Smoothie-Suppenprogramm eignet sich perfekt für köstliche Suppenrezepte, die eine gleichmäßige Konsistenz erfordern, wie z. Das Programm stellt sicher, dass die Zutaten in der richtigen Konsistenz gemischt und bei der richtigen Temperatur schonend gegart werden. Das Programm dauert 19 Minuten, bevor die Suppe serviert und genossen werden kann!



### **Chunky(Grobes?)**

Das Chunky-Suppenprogramm eignet sich perfekt für rustikale Suppenrezepte, die eine dickere Konsistenz erfordern, wie Winterlamm & Linsensuppe. Das Programm sorgt dafür, dass die Zutaten länger erhitzt werden, um sicherzustellen, dass die stückigen Zutaten vollständig gekocht sind. Das Programm dauert 26 Minuten, bevor die Suppe serviert und genossen werden kann! Für eine grobe Suppe gibt es keinen Mischprozess, nur Erhitzen. Es wird daher empfohlen, Gemüse in kleine Würfel zu schneiden.



### **Kompott**

Die Kompottfunktion ist ideal für die Zubereitung einer köstlichen Marmelade. Das Programm dauert 11 Minuten. Während des Garens erwärmt sich das Gerät, so dass Sie die richtige Struktur für eine köstliche Marmelade erhalten. Diese Funktion ist nicht für die Zubereitung von Suppen geeignet.



### **Saft**

Die Safteneinstellung des Suppenherstellers ist ideal für die Zubereitung von Smoothies oder Milchshakes aus frischen Zutaten. Das Programm dauert 2 Minuten. Das Saftprogramm erwärmt die

Zutaten nicht und ist daher ideal für eiskalte Getränke bei heißem Wetter.



### **Aufheizen**

Aufheizen in 13 Minuten, damit die Suppe wieder heiß wird. Die Suppe bleibt bei ca. 80 ° C.

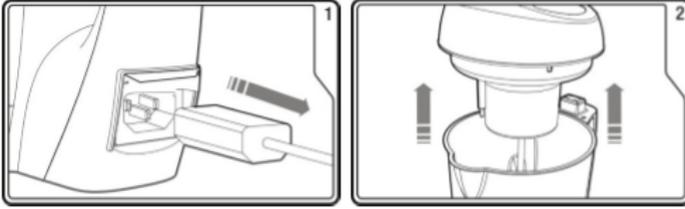


### **Impuls (Puls)**

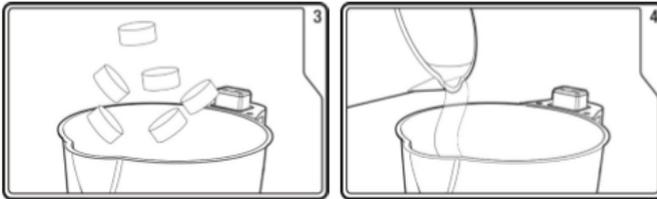
Ermöglicht es Ihnen, die Suppe bei Bedarf in die gewünschte Konsistenz zu bringen. Diese Funktion funktioniert ohne zusätzliches Erhitzen der Suppe. Es hat auch eine Reinigungsfunktion.

## **Anwendung**

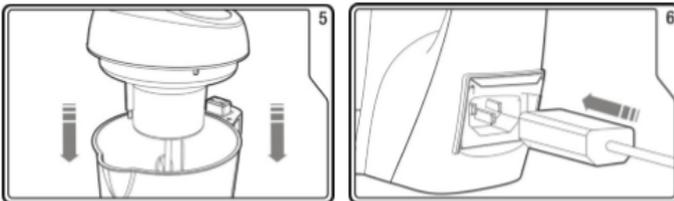
Vor dem ersten Gebrauch Es ist wichtig, den Suppenbereiter vor dem ersten Gebrauch, oder wenn er längere Zeit nicht benutzt wurde, zu reinigen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „So reinigen Sie“. Bei der ersten Verwendung Ihres Suppenbereiters können Rauch / Dämpfe aus dem Deckel austreten. Dies ist normal und lediglich ein **Schmierfett /Film?**, das auf einige Teile des Geräts aufgetragen wird, die während des Herstellungsprozesses aufgetragen wurden. Nach mehrmaligem Gebrauch hört dies auf.



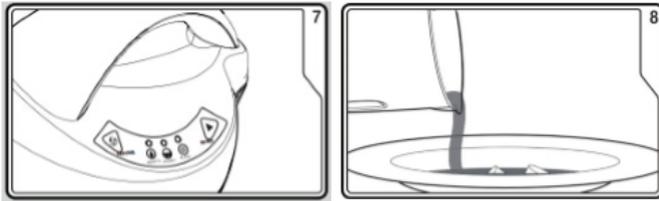
1. Stellen Sie sicher, dass der Suppenbereiter vom Stromnetz getrennt ist.
2. Entfernen Sie den Deckel und achten Sie darauf, dass Sie die Klinge nicht berühren.



3. Alle Zutaten in die Schüssel geben.
4. Geben Sie die Flüssigkeit zuletzt hinzu und füllen Sie sie bis zu den auf der Schüssel angegebenen Höchst- und Tiefstwerten auf.



5. Setzen Sie den Deckel wieder auf die Schüssel und achten Sie darauf, dass er fest sitzt.
6. Netzstecker einstecken, die Symbole blinken nacheinander.



7. Drücken Sie die Modustaste, um das Programm auszuwählen. Das Symbol leuchtet auf. Drücken Sie die Auswahltaste. Wenn Sie fertig sind, piept der Suppenzubereiter 60 Sekunden lang und alle vier blinken.

8. Ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie den Deckel und gießen Sie die frische Suppe in eine Schüssel.

### **Fehlerbehebung**

Achten Sie immer darauf, dass Zutaten und Flüssigkeiten die auf der Schüssel angegebene maximale Füllhöhe nicht überschreiten. Wenn die Flüssigkeiten oder Zutaten den Überfüllungsdetektor berühren, wird auf der LED-Anzeige ein Fehlercode E1 angezeigt.

### **So reinigen Sie Oberflächen, die mit Lebensmitteln oder Öl in Berührung kommen**

Der Suppenhersteller ist nicht spülmaschinenfest, aber einfach und leicht zu reinigen. Lassen Sie nach dem Gebrauch einfach den Mischungsabschnitt des Deckels mit der Mischklinge unter warmem Wasser laufen und wischen Sie ihn mit einem Schwamm ab. Das Innere des Suppenherstellers kann auch mit warmem Seifenwasser und einem Schwamm gereinigt werden. Wenn die Lebensmittel verbrannt sind, lassen Sie sie einweichen und wischen Sie sie

mit einem Schwamm ab. Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Bestimmte Lebensmittel können bei Kontakt mit dem Basisheizelement verbrennen. Füllen Sie in diesem Fall den Suppenhersteller mit heißem Seifenwasser und lassen Sie ihn 15 Minuten einweichen. Eventuell eingebrannte Lebensmittel können dann einfach mit einem groben Schwammreinigungspad entfernt werden. Verwenden Sie keine Metall-Scheuerschwämme, da diese die Basis zerkratzen. Trocknen Sie nach der Reinigung alle Teile gründlich ab.

<b>Technische Eigenschaften</b>	
Spannung:	220-240V ~ 50 / 60Hz
Edelstahlbehälter Kapazität:	1L
Heizleistung:	700W-900W
Motor:	1 Drehzahl (16000-19000 U / min)



Wenn dieses Logo auf dem Gerät angezeigt wird, bedeutet dies, dass es gemäß der Richtlinie 2012/19 /EU über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) entsorgt werden muss. Alle gefährlichen Substanzen in Elektro- und Elektronikgeräten können während der Behandlung schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die

menschliche Gesundheit haben. Daher sollte dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Als Endbenutzer ist Ihre Rolle für die Wiederverwendung, das Recycling oder jede andere Form der Wertschöpfung für dieses Gerät von entscheidender Bedeutung. Es gibt verschiedene Systeme zur Sammlung und Rückgewinnung, die von Ihrer Gemeinde (Recycling-Zentrum) und Ihren Händlern eingerichtet wurden.

**Die Garantie** deckt keine Produktverschleißteile ab, es treten keine Probleme oder Schäden auf: (1) Beschädigung der Oberfläche aufgrund des normalen Verschleißes; (2) Mängel oder Schäden aufgrund von Flüssigkeitskontakt und Korrosion durch Rost oder Insekten; (3) Vorfälle, Missbrauch, Änderung, unbefugte Entfernung oder Reparatur; (4) unsachgemäße Wartung, unsachgemäße Verwendung des Produkts oder Anschluss an eine unsachgemäße Spannung; (5) jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde. Die Garantie erlischt, wenn das Etikett und / oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

*THOMSON ist eine Marke von Technicolor SA, die unter Lizenz von SCHNEIDER CONSUMER GROUP verwendet wird. Dieses Produkt wird importiert von: SCHNEIDER CONSUMER GROUP 12, rue Jules Ferry - 93110 Rosny Sous Bois, Frankreich*